**출1229 Note**

**◆Cross check : 창1302**

출1302. 이스라엘 자녀들 사이에서, 사람에게서와 짐승에게서의 양쪽에서, 태(胎)를 여는[페테르:갈라진 자리,(자궁을 열고 나오는)첫소생,초태생,여는,열려진 것] 무엇이든지, 모든 초태생(베코르:초태생,우두머리,장자,새끼)을 내게 따로 떼어놓으라[카다쉬:(의식적으로나 도덕적으로)성결하다,성결하게 하다,성결하다고 선언하다,성결하게 지키다,지정하다,명하다,구별하여 마치다,봉헌하다,거룩하게 하다,거룩하다,지키다,유지하다,준비하다,선포하다,깨끗케 하다,성결케 된 사람], 그것은 내것이니라.

출1312. 곧, 너는 태(胎)(레헴:자궁,모체)를 여는 모든 것과, 네가 가지고 있는 짐승에서 나오는 낱낱의 첫소생[페테르:갈라진 자리,(자궁을 열고 나오는)첫소생,초태생,여는,열려진 것]을 여호와께 따로 떼어 놓을지니라, 수컷들은 여호와의 것으로 되느니라.

출1313. 그리고 나귀의 낱낱의 첫소생을 너는 어린양으로써 되찾을지니라[가알:(혈족관계에 대한 동양법을 따라)무르다,(친척의 소유를 다시 사든지, 그의 과부와 결혼하는 등에 의하여)가장 가까운 친척이 되다, 무르는 자,복수자,구해내다,(일가나 일가가 될 의무를 행하는)친척,사다,배상하다,구속하다], 그리고 만일 네가 그것을 되찾지 않을 것이면, 그 경우에는 너는 그것의 목을 부술지니라, 그리고 너희 자녀들 사이의 사람의 모든 초태생을 너는 되찾을지니라,

민0312. 그리고 보라, 이스라엘 자녀들 사이에서 태(胎)를 여는 모든 초태생 대신에, 내가 이스라엘 자녀들 사이로부터 레위인들을 취하였느니라, 그러므로 레위인들은 내것으로 되느니라,

민0313. 이는 모든 초태생은 내것임이라, 이는 내가 애굽땅에서 모든 초태생을 치던 날에, 내가 이스라엘 안에서의 모든 초태생을 사람과 짐승의 양쪽에서 내게 성결하게 하였음이라(성화 시켰음이라) [카다쉬:(의식적으로나 도덕적으로) 성결하다,성결하게 하다,성결하다고 선언하다,성결하게 지키다,지정하다,명하다,구별하여 마치다,봉헌하다,거룩하게 하다,거룩하다,지키다,유지하다,준비하다,선포하다,깨끗케 하다,성결케 된 사람], 그들로 내것이 되게 할 것이니라, 나는 여호와니라,

민0814. 너는 이와같이 레위인들을 이스라엘 자녀들 사이로부터 분리시킬지니라[바달:나누다,분리하다,구별하다,다르다,선택하다,(따로따로)나누다,구분하다,절단해내다,분별하다], 그리고 레위인들로 내것이 되게 할 것이니라,

민0815. 그리고 그후에 레위인들은 회중[모에드: 지정, 고정된 때나 계절, 특히 절기, 한해, (일정한 목적으로 모인) 회집,회중,집회장소,(미리 지정된)신호, 지정된(신호,때),성회,회중,(정한)절기]의 장막의 섬김을 행하기 위하여 들어갈지니라, 그리고 너는 그들을 정결케 할지며(타헤르:밝다,정결한,건전한,깨끗한,순결한,불결하지 않은,거룩한,정결케 하다,정결함을 선포하다,정결하다,자신을 깨끗이 하다,정하게 하다), 그리고 그들을 흔드는 제사[테누파:(위협으로)휘두름,소요(騷擾),희생제사의 공식적인 혼동,제물,혼동,요(제)]로, 제시할지니라 [누프:떨다,(위아래로나 앞뒤로)진동하거나 흔들리다, 살포하기,손짓하기,문지르기,매로 치기,톱으로 켜기,손 흔들기,들어올리기,음직이다,제공하다,향기를 풍기다,보내다,흔들다,체질하다,치다,손을 흔들다]

민0816. 이는 그들은 이스라엘 자녀들 사이로부터 내게 온전히 드려졌음이라, 낱낱의 태(胎)를 여는 그러한 자들 대신에, 바로 이스라엘의 모든 자녀들의 초태생 대신에, 내가 그들을 내게 취하였느니라.

민0817. 이는 이스라엘 자녀들의 모든 초태생은 사람과 짐승 양쪽에서 내 것임이라. 내가 애굽 땅에서 낱낱의 초태생을 치던 날에, 내가 내 자신을 위해 그들을 따로 떼어놓았느니라[카다쉬:(의식적으로나 도덕적으로) 성결하다,성결하게 하다,성결하다고 선언하다,성결하게 지키다,지정하다,명하다,구별하여 마치다,봉헌하다,거룩하게 하다,거룩하다,지키다,유지하다,준비하다,선포하다,깨끗케 하다,성결케 된 사람],

민0346. 그리고 레위인들보다 더 많은, 이스라엘 자녀들의 초태생 이백 칠십 삼명을 몸값을 내고 되찾아야[파다:끊다,몸값을 받고 석방하다,풀어주다,보존하다,전혀,구출하다,어떻게든,속전(贖錢),구속(救贖)하다,구(求)해내다,확실히]하는 그들에 대해서는,

민0347. 너는 머리[굴고레트:(둥근)해골,(사람들을 셈에서)머리,모든 사람,머리 꼭대기]별로 각 사람당 바로 다섯 세겔(쉐켈:무게 척도 세겔,무게)을 취할지니라, 성소[코데쉬:거룩한 장소나 물건,신성함,구별된 (것),봉헌된 (것),거룩해진 (것),거룩함,성도,성소,가장 거룩한]의 세겔을 따라, 너는 그것들을 취할지니라,

{그 세겔은 이십 게라[게라:(벗겨낸것처럼 둥근)낱알,게라,작은 무게(또한 동전)]니라}